

「新民主主義」的傳統，並進行行政和軍隊。蘇聯當局最近曾派外長葛羅米柯赴南斯拉夫，並一再向斯大林及貝共共和黨政府友誼和兄弟合作的熱烈表示。這表示克格勃林官將兩國無度的改變。又據對羅馬尼亞亦採取克格勃態度，羅國對蘇聯領袖尼基赫的坦率反對立場，付令該聯盟局。

蘇聯擁有土地是公共財產，久已使用的，人盡得自由，使和平與安全的保證，而德佔區域則為增加生產如橡膠、橡皮等物。

「塔拉提」說：「塔拉提班」平均有一千八百公頃的土地，五千公頃和四地，五萬公頃，供其使用。

風雪襲倫敦

一輪船失蹤

【倫敦廿九日電】據統計，大倫敦區星期六晚間，教和英格蘭東部地區，使正常的工作，星期六足跡比平日取消。據倫敦東部外，航線搜索工作正進行中，以搜尋一艘，據於星期日以來在北部的英倫和百八十噸供應船，風雪襲英，航線失蹤，航線失蹤，烈風程度的風速，妨礙搜索。

[illegible]

婦	劉麗中	男	黃美雲
	劉仁美	男	黃美雲
	九龍公園		
婦	高等法院升旗	男	黃美雲
	張德興	男	黃美雲
	盧仁蘭	男	黃美雲
	工業專門學校	男	黃美雲
女	大會堂音樂團	男	黃美雲
女	大會堂音樂團	男	黃美雲
女	大會堂音樂團	男	黃美雲

大會堂音樂廳	一	元
拔草男書院	一	元
大會堂音樂廳	一	元
大會堂音樂廳	一	元
大會堂音樂廳	一	元
(入場券由市政局出售)	一	元
大會堂音樂廳	一	元
大會堂音樂廳	一	元
賽花區球場	一	元
拔草女書院	一	元

由南華會球場出發	免費
洲仔河路	免費
南華會球場	二毫
界限街球場	二毫
界限街球場	二毫
由元朗球場出發	免費

日對平游移政策

經遭受重大打擊

今後中共對日將採取較為嚴酷態

【東京卅日電】美國聯社電：美國總統尼克松把沖繩歸還日本的決定，經已使美國的行政政策受益。該項決定使日本對中共忽冷忽熱的不穩定政策，遭受了一項重大打擊。

【尼厄克遜與日本首相佐藤隆作於十月廿一日發表以萊比錫方面對等地位訂立貿易公約和簽訂貿易及技術合作協定後，三國記者會談】此下，日方將要求而論，中土已因發表以萊比錫方面對等地位訂立貿易公約和簽訂貿易及技術合作協定後，三國記者會談

南越總理委員會
委員會
委員會

[illegible]

日本關係的趨向如何。中央和它的英國盟友談判，新開於星期四（即日曆於本月十一日）份份開始。這將可看出中共與英國一連串關係的趨向如何。中央和它的英國盟友談判，新開於星期四（即日曆於本月十一日）份份開始。這將可看出中共與英國一連串關係的趨向如何。中央和它的英國盟友談判，新開於星期四（即日曆於本月十一日）份份開始。這將可看出中共與英國一連串關係的趨向如何。

日國會明解散月底大選
執政黨自信可獲勝

【日本仙台三十日合衆電】日本外相幣原重遠一公呈月旦，愛知縣：目前是適當的時機，來讓日本與蘇聯訂立互不侵犯條約。幣原大臣在下午七時聲明說，新羅謀殺案的證據，是由蘇聯全面調查，在公庭上提出之事實。

【本報本埠專電】本國大連行
之「九一八」紀念，將於本月二十三日
舉行。本國政府，已於本月二十三日
舉行「九一八」紀念大會，並由蔣
委員長親自主持。蔣委員長在會中，
曾發表談話，謂「九一八」之變故，
實為我國歷史上之奇恥大辱。自
此以後，我國人民，應一致團結，
共禦外侮。並謂「九一八」之變故，
實為我國歷史上之奇恥大辱。自
此以後，我國人民，應一致團結，
共禦外侮。

[illegible]

西貢天主教徒

【東京廿日中央社電】越南天主教徒，因不滿英國決定將暹羅一區歸與泰國而加強。

【曼谷廿日電】特使夏外、佐藤政府行政施并無失當之處。而亦不再舉行進一步的行動。

政府早經發表有關聲明，而且亦不再舉行進一步的行動。

阮高祺曾於昨日告訴記者說：他對於政府的時代不用電

舉行反共遊行

弗放員由川省商女守自害害走

調查果並不滿意，而
且曾經向國防部及阮文
偉等將表示，應該要進
行進一步的調查。

政府處理此案的表現
，業經引起民眾的批評，

太空
無石無輪

Marub

[illegible]

二項年間反美大遊行。
這引起一個政府大會
堂內鼓吹激憤之殘暴行
動政治示威。適而激烈
的抗議遊行的一個聚會
美陸軍中尉卡里
涉嫌謀殺松美村越人
義者的角色這事。
他抽出了。

的在時間上一致。這些佛教徒未經政府禁止，就敢公然舉行。但佛教領袖們仍然說，用這種機會，來能辭脫政府正在迫害他們的信徒。

（廣治州州，賓寧堡，卡里中尉，若加德另廿三各處上座）

速主編

紀念特出版要

徐文粹先生諱士英，字子英，號文粹，廣東番禺人。其先世自明洪武間徙居於此。先生生於清康熙二十九年己未。幼穎異，年十歲，能作詩。年十五，補縣學。年二十，舉人。年三十，中鄉試。年三十五，中會試。年三十六，中殿試。年三十七，授翰林院編修。年三十八，授翰林院檢討。年三十九，授翰林院庶吉士。年四十，授翰林院編修。年四十一，授翰林院檢討。年四十二，授翰林院庶吉士。年四十三，授翰林院編修。年四十四，授翰林院檢討。年四十五，授翰林院庶吉士。年四十六，授翰林院編修。年四十七，授翰林院檢討。年四十八，授翰林院庶吉士。年四十九，授翰林院編修。年五十，授翰林院檢討。年五十一，授翰林院庶吉士。年五十二，授翰林院編修。年五十三，授翰林院檢討。年五十四，授翰林院庶吉士。年五十五，授翰林院編修。年五十六，授翰林院檢討。年五十七，授翰林院庶吉士。年五十八，授翰林院編修。年五十九，授翰林院檢討。年六十，授翰林院庶吉士。年六十一，授翰林院編修。年六十二，授翰林院檢討。年六十三，授翰林院庶吉士。年六十四，授翰林院編修。年六十五，授翰林院檢討。年六十六，授翰林院庶吉士。年六十七，授翰林院編修。年六十八，授翰林院檢討。年六十九，授翰林院庶吉士。年七十，授翰林院編修。年七十一，授翰林院檢討。年七十二，授翰林院庶吉士。年七十三，授翰林院編修。年七十四，授翰林院檢討。年七十五，授翰林院庶吉士。年七十六，授翰林院編修。年七十七，授翰林院檢討。年七十八，授翰林院庶吉士。年七十九，授翰林院編修。年八十，授翰林院檢討。年八十一，授翰林院庶吉士。年八十二，授翰林院編修。年八十三，授翰林院檢討。年八十四，授翰林院庶吉士。年八十五，授翰林院編修。年八十六，授翰林院檢討。年八十七，授翰林院庶吉士。年八十八，授翰林院編修。年八十九，授翰林院檢討。年九十，授翰林院庶吉士。年九十一，授翰林院編修。年九十二，授翰林院檢討。年九十三，授翰林院庶吉士。年九十四，授翰林院編修。年九十五，授翰林院檢討。年九十六，授翰林院庶吉士。年九十七，授翰林院編修。年九十八，授翰林院檢討。年九十九，授翰林院庶吉士。年一百，授翰林院編修。

年開「風雨」欄，最受歡迎的刊物——本報名列第一。

●新聞道德與寫作道德

史府 鍾建

●從文大難題

陳文 鍾建

●師徒何須人荷鉤

陳文 鍾建

●知堂先生的牛油時

成仲 鍾建

●原罪原贖，並論有來有往、劉牛成、李國富等人的創作

成仲 鍾建

●李國富與張其（雜文）

余玉 鍾建

●求問古典文學與學術應有的精神

余玉 鍾建

●優美幻（小說）

汪 鍾建

●越讀越多越讀上學位，現在却忽然放學了

汪 鍾建

●原罪原贖（小說）

馬 鍾建

●原罪原贖的初度告白，為什麼與初開花

馬 鍾建

●你怎麼起來

馬 鍾建

●秋風落月（散文）

李 鍾建

●飄忽不歸，飄流來時，無從思及

李 鍾建

●方外之方（小說）

劉詠 鍾建

●二天兩夜，不打好小牌消遣，日子怎麼過

劉詠 鍾建

●願顧你，比比（小說）

雅 鍾建

●送你一朵木棉花，別忘了你是馬來西亞人

雅 鍾建

●雅麗（小說）

力 鍾建

●就靠我的羽翼折斷了，也不會再求你施恩

力 鍾建

●胡山謩（三十年代作家評語）

丁森 鍾建

●主編「國語月刊」，胡適與紅不來

丁森 鍾建

●談說名利，隨處而知

丁森 鍾建

●二舅（小說）

郭 鍾建

●二舅，但姐的英華畢業會永遠活在我們心頭

郭 鍾建

●「華英日報」的時候，讀楊慶堃（英文）許多東西

鍾建 鍾建

●它怎麼讀得來，使我接觸到許多人的問題

鍾建 鍾建

●讀我的老面龐恩恩（英文）

鍾建 鍾建

●讀我的老面龐恩恩（英文）

鍾建 鍾建

●要我們們開出笑臉

鍾建 鍾建

●讀四年——唉，唉，嘿，嘿，徐，徐

鍾建 鍾建

●「幽會」四週年工作報告

鍾建 鍾建

●幽會報告：「春暖花開的時候

鍾建 鍾建

候」，即將出版。

香港節
HONG KONG FESTIVAL

娛樂
亮燈典禮及滿
街中區香港節
軍操大集會

時裝表演 日間
皮面艇艇及運動
滅火船噴水表演

由唯以航海之世

露天嘉
武術及中國戲曲

露天臺座 坐
出陣隊員有：渡
懷良忠、幸佐、
主持人：新芳步
專 劇 順德聯勝
香格電台

攤位遊戲、新
一九七〇年
新潮舞會一角

上場館小姐
 三場館花車
 三十個大頭仔
 連勝晚會
 南郭民片場主助
 連勝晚會
 由萬的慶歷主助
 連勝晚會
 由顧華片場主助
 連勝晚會
 由顧華慶慶主助
 連勝晚會
 由南榮慶主助
 會興慶團演
 由有隆電台主助



太空時代·電子發火

無石無輪·不用電池·自動發火·永不補充

MaruMan

美麗華

首創電子打火機

金屬煉成PIEZO-ELECTRIC
電子棒，一拍發火，國
際報告：自動發火百萬
次，無須補充，發火不
用磨擦，永無故障。
本世紀最優秀之火機。

定價：2K全：\$ 70.-
銀：\$ 50.-
鋼：\$ 40.-



美華有限公司

ALR 330070

[illegible][illegible]

風雪襲倫敦

一輪船失蹤

【倫敦廿九日電】二十六號是期六強暴和英格蘭東部颶風，使正當的期六足球比賽取消。據報告說：一艘於期五、晚在北海失蹤的客輪在北約克郡威靈頓夫人、猶漢賓和烈民獨度的風速，協助搜索。

中共經文革後
經濟方面衰退

一九六九年香港節

● 節目精華 ●				
日期	時間	地點	入場券	
十二月八日	下午七時	皇后碼頭中區	免費	
十二月六日、七日、 九日、十日、十一日 及十二日	下午八時半	政府大球場	一元、五 十元及廿	
十二月九日、十日、 十一日、及十二日	下午一時至二時	皇后像廣場	免費	

巨製滅火神「馬六甲」新型出表演。	十二月十日	下午五時十五分	九龍油蔴地山房	免費	貴賓
	十二月十一日		深水埗及荔枝角山房一帶	免費	貴賓
	十二月十二日		灣仔海旁一帶	免費	貴賓
	十二月十三日		紅磡灣	免費	貴賓
	十二月十四日		鯉魚涌及寶靈山山房一帶	免費	貴賓
	十二月十五日		西區海旁一帶	免費	貴賓
「南華體育會」跆拳道會。 空手道會。	十二月十三日 十二月十四日	下午八時起 上午十時起	中區皇后大道中 天星碼頭及天星 鐘樓天得寺海 濱等法院附近	免費	貴賓
粵劇、森森、沈殿霞、歐陽燕、馬芝、鍾玲玲、陳懿德、關師傅、 顏、夏丹、亞利、苗嘉麗、陳寶珠、方心、王美明等。 賀信、狄都 會劇團演出「雙男被寄魂」及「劍底紅蓮並蒂開」 粵劇劇團演出「胡不歸」 張雲龍、林友榮、何楚雲、葉楓桃、劉一帆等主演。 此、餘興 足博覽會藝員表演舞獅 士、廿一點半樂隊伴奏。					

決裂	十二月十五日	下午七時半至十一時	九龍廟戲院	兒 寶
走道遊～舞獅：舞龍：麒麟： 三十輛花車。				
李菁、何莉莉等演出	十二月九日	下午八時	九龍摩士公園 露天劇場	五 泰
莊明茶、柯樹鵬等演出	十二月十日	下午八時	摩士公園	五 泰
陳曼玲、周慧等演出	十二月十一日	下午八時	摩士公園	五 泰
陳公司主辦，葉森、沈殿霞、杜平導演	十二月十二日	下午八時	摩士公園	五 泰
黃鳳玲、南雁、何燕燕等演出	十二月十三日	下午八時	摩士公園	五 泰
著名喜劇「胡不歸」 梁海誠、林友蘭、何楚雲、 梁漢傑、劉一帆等主演	十二月十四日	下午八時	摩士公園	五 泰

詳情請向香港特約區內、可向各區風聲、各區民可查、聯絡處有地址、在要與會商議、香港旅遊協會 九龍辦事處



展覽	日期	時間	地點	入場券
郵票展覽 由香港集郵會及中國郵學會主辦，展出多種罕有及貴重郵票。	十二月九日至十四日	正午至下午七時	九龍公園 (或新馬路)	免費
流動兒童美術展覽 —設於一幢七十二呎長大車庫內。	十二月九日至十日 十一月十一日至十二日 十二月十三日至十四日	正午至下午八時 正午至下午八時 正午至下午八時	沙田大水坑 大埔墟火車站 新橋車站	免費
手工藝及品質效能展覽會 由香港工聯總會及康力中心及香港的辦事處合辦，實地表演如何對物品(例如紡織品、玩具、鐘、電器用具、金屬器皿等)測試其品質以保證其可靠。至於手工藝展覽則包括地毯、綢緞、珠寶、攝影印刷等行業。	十二月九日至十四日	上午十一時至下午七時半	香港大廈中庭廣場、免費	

畢生攝影展覽		十二月六日至十二日	上午十時至下午六時	新麗小學	免費
		十二月九日至十四日	正午至下午九時	皇后大道中	免費
		十二月九日至十四日	正午至下午九時	九龍公園	免費
露天畫廊		十二月十四日	上午十時至下午十一時	高等法院外廊	免費
約有一百七十幅畫將陳列於高等法院提供外廊供觀衆選購					
香港生活圖片展覽		十二月九日至十五日	全日開放	香港海濱	免費
——推廣香港之動態					
業餘無線電收發站		十二月九日至十四日	下午二時至十時	皇后大道中	免費
——由來餘兩線電訊社主辦					
工專開放日		十二月十三日及十四日	下午二時至八時	工業專門學校	免費
——展出該校之各方面工作					
音樂					
國語歌星演唱會		由百代出版公司樂隊伴奏			
出場歌星如下：李正芳、李秀芳、洪蓮、張露、崔萍、梅芳、劉鳳、靜婷、鍾玲玲等					
國樂及舞蹈		十二月九日	下午五時半至八時半	大會堂音樂廳	免費
由美國華裔鋼琴家及美國華裔舞蹈團演出		十二月九日	下午八時至九時	大會堂音樂廳	免費
香港青年管絃樂隊演奏會		十二月十日	下午七時半至八時半	大會堂音樂廳	免費
由文尼士指揮					
燄燄之夜		由樂團駐演出，內容有歐西歌曲			

中國藝術歌曲及民歌。分別由王若詩、何智輝、葉明嫻、楊福瑞、李泳、狄美芬、黃文仁担任獨唱。羅月仙及伍淑英鋼琴伴奏。同時舉行本港作曲家歌得獎作品演奏及頒獎典禮。	十二月十一日	下午七時半至九時	大會堂音樂廳	一	元
羅賓賓爾合唱團露天音樂會——演唱民歌及歌曲。	十二月十二日	下午八時至九時	拔草芳草地	一	元
舞蹈歷程——由香港芭蕾舞學會演出。	十二月十三日	下午八時至九時半	大會堂音樂廳	一	元
香港管絃樂團演奏流行古典音樂——由林克高担任指揮。宋敏儀鋼琴獨奏。並演奏由本港作曲家四人合編之香港節組曲。	十二月十四日	下午二時至三時半	大會堂音樂廳	一	元
明曉合唱團音樂會——演唱已錄具聲樂曲。	十二月十四日	下午七時半至八時半	大會堂音樂廳	一	元
英國民歌、百老匯戲劇之插曲、中國民歌及藝術歌曲。	十二月十四日	下午七時半至九時	大會堂音樂廳	一	元
舞蹈歷程——由香港芭蕾舞學會演出。	十二月十五日	下午七時半至九時	大會堂音樂廳	一	元
香港管絃樂團演奏——節目鼓樂曲。	十二月十三日	下午四時至五時	黃花園球場	一	元
香港週年音樂會。卡門第一組曲——由卡比作曲。					
國語歌星演奏會——由百代出版公司樂隊伴奏。					
出場歌星如下：李正光、葉秀蘭、洪麗、馮潔、張萍、黃萍、潘潔、劉麗、陳靜、鍾玲玲等。	十二月十三日	下午二時半至三時半	拔草芳草地	一	元

體育及青年活動

環島步行比賽——全環二十英里，參加比賽者462人。

(其中24人為女性)，由南萊體育會球場出發。經黃泥湖塘道、淺水灣道、大潭及香港仔水塘道、大坑道、雲地利道而返南萊體育會球場。			
初獨木舟賽 全風一千呎，由灣仔小輪碼頭至諾馬號軍艦來回。共有四十餘隊參加競賽。每隊兩人，其中有一十五歲來自各學校。	十二月七日	上午九時至下午四時	由南萊體育場出發 免費
學生遊藝晚會 來自五十間學校之三千零五名將欣賞或參加國際演奏、土風舞、田徑賽、步操、運動、體育操等。	十二月七日(預賽) 十二月十四日(複賽及決賽)	上午十時半	灣仔勿佛 免費
青年遊藝晚會 十六個青年團體與音樂樂隊表演。	十二月九日	下午七時半	南萊體育場 二毫
來賓：中國拳師、舞獅、舞龍、風琴火鼓、戶外操練等。	十二月十日及十三日	下午七時半	界限南球場 二毫
學生遊藝晚會 (與十二月九日晚舉行相同)	十二月十一及十三日	下午七時半	界限南球場 二毫
國際馬拉松賽跑 全長二十五英里，由元朗球場出發。經粉嶺公路兩側、上水、粉嶺南橋及新大埔，然後返元朗球場。參加賽跑者有來自澳洲、紐蘭、印度、緬甸、馬來西亞、新西蘭、菲律賓、星架坡、泰國等地。	十二月十四日	上午十時	由元朗球場出發 免費



中共在滇專設機構 對越寮泰緬共黨 進行更積極支援

美前總統詹森之兄弟稱 麥南馬拉伯早免職 越戰可能已經結束

【紐約三十日電】美前總統詹森之兄弟，在紐約發表談話，指責美國政府在越南戰爭中，已採取了錯誤的方針。他認為，美國政府應儘快撤出越南，並與北越達成協議，以結束這場戰爭。他並稱，美國政府應考慮到越南人民的利益，並尋求一個和平的解決方案。

三太人抵德州 受到熱烈的歡迎

【德州三十日電】三名來自台灣的太空人，於昨日抵達德州，受到當地民眾的熱烈歡迎。這三名太空人是：陳永祥、王正廷和張國棟。他們在這次太空任務中，成功地完成了多項科學實驗，並拍攝了多張地球的照片。他們在德州停留期間，將與當地的官員和民眾進行交流，並介紹他們的太空經歷。

空戰時採自殺方式 係以飛機撞向敵機 把空戰落

【東京三十日電】據日本方面消息，在最近的空戰中，日本飛行員採用了自殺式的攻擊方式，以飛機撞向敵機。這種方式在二戰期間曾被廣泛使用，但隨著盟軍防空能力的增強，其成功率已大幅下降。目前，盟軍正密切關注日本的動向，並已做好萬全之準備，以應對任何可能的威脅。

旅居北平外國人 行動又受新限制

【北平三十日電】北平市政府近日頒布了一項新規定，對旅居北平的外國人的行動進行了新的限制。根據規定，外國人在北平的行動必須受到嚴格的監控，並不得隨意出外。這項規定引起了外國人的不滿，認為這是一種對自由的侵犯。目前，北平市政府正與外國政府進行交涉，以尋求一個合理的解決方案。

急聘英文教師

本報急聘英文教師一名，要求如下：
1. 具有大學畢業程度，英文流利。
2. 具有教學經驗。
3. 待遇從優。
有意者請將履歷表及學歷證明寄至本報編輯部，地址：香港中環皇后大道中一號。

招標工程

本報招標工程如下：
1. 建築工程：包括房屋、工廠、學校等。
2. 土木工程：包括道路、橋樑、水壩等。
3. 機械工程：包括機器、設備、工具等。
4. 電氣工程：包括電力、電訊、電子等。
5. 化學工程：包括化學、生物、材料等。
6. 其他工程：包括環境、衛生、安全等。
有意投標者請向本報工程處索取標單，地址：香港中環皇后大道中一號。

旅港開平商會通告

本會定於十二月三日（星期日）下午二時，在會址舉行會員大會，討論重要事項。請全體會員準時出席，如有缺席者，請向本會秘書處請假。特此通告。

香港網球總會 獎券中獎號碼

一九九九年十一月廿八日抽獎結果如下：
頭獎：一萬元
二獎：五千元
三獎：一千元
四獎：五百元
五獎：一百元
六獎：五十元
七獎：二十元
八獎：十元
九獎：五元
十獎：二元
十一獎：一元
十二獎：五角
十三獎：二角
十四獎：一角
十五獎：五分
十六獎：二分
十七獎：一分
十八獎：五分
十九獎：二分
二十獎：一分

香港網球總會 獎券中獎號碼

一九九九年十一月廿八日抽獎結果如下：
頭獎：一萬元
二獎：五千元
三獎：一千元
四獎：五百元
五獎：一百元
六獎：五十元
七獎：二十元
八獎：十元
九獎：五元
十獎：二元
十一獎：一元
十二獎：五角
十三獎：二角
十四獎：一角
十五獎：五分
十六獎：二分
十七獎：一分
十八獎：五分
十九獎：二分
二十獎：一分

風濕痛苦的福音

本診所專治風濕、關節炎、骨質增生等各種痛症。採用最新療法，見效快，不復發。地址：香港中環皇后大道中一號。

香港英文中學會考委員會通告

本會定於十二月三日（星期日）下午二時，在會址舉行會員大會，討論重要事項。請全體會員準時出席，如有缺席者，請向本會秘書處請假。特此通告。

香港英文中學會考委員會通告

本會定於十二月三日（星期日）下午二時，在會址舉行會員大會，討論重要事項。請全體會員準時出席，如有缺席者，請向本會秘書處請假。特此通告。

香港英文中學會考委員會通告

本會定於十二月三日（星期日）下午二時，在會址舉行會員大會，討論重要事項。請全體會員準時出席，如有缺席者，請向本會秘書處請假。特此通告。

香港英文中學會考委員會通告

本會定於十二月三日（星期日）下午二時，在會址舉行會員大會，討論重要事項。請全體會員準時出席，如有缺席者，請向本會秘書處請假。特此通告。

香港英文中學會考委員會通告

本會定於十二月三日（星期日）下午二時，在會址舉行會員大會，討論重要事項。請全體會員準時出席，如有缺席者，請向本會秘書處請假。特此通告。

香港英文中學會考委員會通告

本會定於十二月三日（星期日）下午二時，在會址舉行會員大會，討論重要事項。請全體會員準時出席，如有缺席者，請向本會秘書處請假。特此通告。

香港英文中學會考委員會通告

本會定於十二月三日（星期日）下午二時，在會址舉行會員大會，討論重要事項。請全體會員準時出席，如有缺席者，請向本會秘書處請假。特此通告。

本報台灣辦事處遷址

本報台灣辦事處定於十二月一日遷往新址辦公，新址地址：台北市中正區某某路某某號。特此公告。

頂讓啟事

本人因事回國，現將位於某某街某某號之某某店頂讓與某某人。如有意購買者，請向本人洽談。特此啟事。

九八八教育註冊

本報九八八教育註冊，歡迎各界人士參加。註冊費：一百元。詳情請洽本報編輯部。

香港英文中學會考委員會通告

本會定於十二月三日（星期日）下午二時，在會址舉行會員大會，討論重要事項。請全體會員準時出席，如有缺席者，請向本會秘書處請假。特此通告。

香港英文中學會考委員會通告

本會定於十二月三日（星期日）下午二時，在會址舉行會員大會，討論重要事項。請全體會員準時出席，如有缺席者，請向本會秘書處請假。特此通告。

香港英文中學會考委員會通告

本會定於十二月三日（星期日）下午二時，在會址舉行會員大會，討論重要事項。請全體會員準時出席，如有缺席者，請向本會秘書處請假。特此通告。

香港英文中學會考委員會通告

本會定於十二月三日（星期日）下午二時，在會址舉行會員大會，討論重要事項。請全體會員準時出席，如有缺席者，請向本會秘書處請假。特此通告。

香港英文中學會考委員會通告

本會定於十二月三日（星期日）下午二時，在會址舉行會員大會，討論重要事項。請全體會員準時出席，如有缺席者，請向本會秘書處請假。特此通告。

香港英文中學會考委員會通告

本會定於十二月三日（星期日）下午二時，在會址舉行會員大會，討論重要事項。請全體會員準時出席，如有缺席者，請向本會秘書處請假。特此通告。

香港英文中學會考委員會通告

本會定於十二月三日（星期日）下午二時，在會址舉行會員大會，討論重要事項。請全體會員準時出席，如有缺席者，請向本會秘書處請假。特此通告。

香港英文中學會考委員會通告

本會定於十二月三日（星期日）下午二時，在會址舉行會員大會，討論重要事項。請全體會員準時出席，如有缺席者，請向本會秘書處請假。特此通告。

香港英文中學會考委員會通告

本會定於十二月三日（星期日）下午二時，在會址舉行會員大會，討論重要事項。請全體會員準時出席，如有缺席者，請向本會秘書處請假。特此通告。

香港英文中學會考委員會通告

本會定於十二月三日（星期日）下午二時，在會址舉行會員大會，討論重要事項。請全體會員準時出席，如有缺席者，請向本會秘書處請假。特此通告。

香港英文中學會考委員會通告

本會定於十二月三日（星期日）下午二時，在會址舉行會員大會，討論重要事項。請全體會員準時出席，如有缺席者，請向本會秘書處請假。特此通告。

香港英文中學會考委員會通告

本會定於十二月三日（星期日）下午二時，在會址舉行會員大會，討論重要事項。請全體會員準時出席，如有缺席者，請向本會秘書處請假。特此通告。

香港英文中學會考委員會通告

本會定於十二月三日（星期日）下午二時，在會址舉行會員大會，討論重要事項。請全體會員準時出席，如有缺席者，請向本會秘書處請假。特此通告。

香港英文中學會考委員會通告

本會定於十二月三日（星期日）下午二時，在會址舉行會員大會，討論重要事項。請全體會員準時出席，如有缺席者，請向本會秘書處請假。特此通告。

香港英文中學會考委員會通告

本會定於十二月三日（星期日）下午二時，在會址舉行會員大會，討論重要事項。請全體會員準時出席，如有缺席者，請向本會秘書處請假。特此通告。

香港英文中學會考委員會通告

本會定於十二月三日（星期日）下午二時，在會址舉行會員大會，討論重要事項。請全體會員準時出席，如有缺席者，請向本會秘書處請假。特此通告。

香港英文中學會考委員會通告

本會定於十二月三日（星期日）下午二時，在會址舉行會員大會，討論重要事項。請全體會員準時出席，如有缺席者，請向本會秘書處請假。特此通告。

香港英文中學會考委員會通告

本會定於十二月三日（星期日）下午二時，在會址舉行會員大會，討論重要事項。請全體會員準時出席，如有缺席者，請向本會秘書處請假。特此通告。

香港英文中學會考委員會通告

本會定於十二月三日（星期日）下午二時，在會址舉行會員大會，討論重要事項。請全體會員準時出席，如有缺席者，請向本會秘書處請假。特此通告。

香港英文中學會考委員會通告

本會定於十二月三日（星期日）下午二時，在會址舉行會員大會，討論重要事項。請全體會員準時出席，如有缺席者，請向本會秘書處請假。特此通告。

香港英文中學會考委員會通告

本會定於十二月三日（星期日）下午二時，在會址舉行會員大會，討論重要事項。請全體會員準時出席，如有缺席者，請向本會秘書處請假。特此通告。

香港英文中學會考委員會通告

本會定於十二月三日（星期日）下午二時，在會址舉行會員大會，討論重要事項。請全體會員準時出席，如有缺席者，請向本會秘書處請假。特此通告。

香港英文中學會考委員會通告

本會定於十二月三日（星期日）下午二時，在會址舉行會員大會，討論重要事項。請全體會員準時出席，如有缺席者，請向本會秘書處請假。特此通告。

香港英文中學會考委員會通告

本會定於十二月三日（星期日）下午二時，在會址舉行會員大會，討論重要事項。請全體會員準時出席，如有缺席者，請向本會秘書處請假。特此通告。

中阿共連日大罵蘇聯 顯示中俄共談判 可能已陷入僵局

北平並指美蘇與日聯合反中共

【北平廿九日電】北平各界昨日在天安門廣場舉行集會，抗議蘇聯政府對中國共產黨之政策。集會中，各界代表一致認為，蘇聯政府之政策，係在破壞中蘇友好關係，並企圖在華北建立一獨佔之蘇聯勢力範圍。代表們並指責蘇聯政府，在華北之政策，係在破壞中國之統一，並企圖在華北建立一獨佔之蘇聯勢力範圍。代表們並指責蘇聯政府，在華北之政策，係在破壞中國之統一，並企圖在華北建立一獨佔之蘇聯勢力範圍。

沙特阿刺伯與南也門 繼續發生激烈戰鬥

【沙特阿刺伯廿九日電】沙特阿刺伯與南也門之戰鬥，昨日繼續發生激烈戰鬥。據沙特阿刺伯方面消息，南也門軍隊在昨日之戰鬥中，曾一度攻入沙特阿刺伯境內，但隨即被沙特阿刺伯軍隊擊退。目前，雙方仍在該地區進行激烈戰鬥，預計將持續一段時間。

英國支付已改善 並放寬信貸限制

【倫敦廿九日電】英國政府昨日宣佈，將改善對外國之支付，並放寬對外國之信貸限制。政府表示，此舉旨在減輕外國對英國之經濟壓力，並促進英國與外國之貿易往來。政府並表示，將根據國際形勢之變化，隨時調整相關政策。

義大利工潮澎湃

【羅馬廿九日電】義大利全國各地，昨日發生多起工潮。在羅馬、米蘭、熱那亞等大城市，數以萬計之工人參加了罷工活動。罷工導致多項公共服務停擺，交通陷入癱瘓。政府表示，將採取必要措施，以恢復社會秩序，並保障工人之合法權益。



總理賀里奧克宣稱 繼續與美忠誠相處

【羅馬廿九日電】義大利總理賀里奧克昨日在議會宣稱，義大利政府將繼續與美國保持忠誠之友誼。賀里奧克表示，義大利政府將堅定不移地支持美國之政策，並與美國在國際事務中密切合作。他並表示，義大利政府將繼續致力於維護歐洲之和平與穩定。

英「每週評論」報導 藏人繼續抗暴

【倫敦廿九日電】英國「每週評論」雜誌昨日報導，西藏抗暴運動仍在繼續。報導指出，西藏抗暴運動已進入第四年，抗暴鬥志依然高昂。報導並指責中國政府，在西藏實行高壓統治，並企圖消滅藏人文化。報導呼籲國際社會關注西藏問題，並支持藏人爭取自由與民主之鬥爭。

英與外交大臣 接受邀請訪問中國

【倫敦廿九日電】英國外交大臣昨日宣佈，將接受中國政府之邀請，於明年訪問中國。外交大臣表示，此次訪問旨在加強中英兩國之友好關係，並促進兩國在經濟、文化等領域之交流與合作。他並表示，英國政府將繼續致力於維護國際和平與穩定。

美蘇核武力不相伯仲

【華盛頓廿九日電】美國政府昨日發表報告，指出美國與蘇聯之核武力已達到不相伯仲之程度。報告指出，美國與蘇聯均擁有足以摧毀對方之核武庫。報告並指出，美蘇兩國之核軍備競賽，已對世界和平構成一嚴重威脅。報告呼籲美蘇兩國停止核軍備競賽，並通過對話解決國際爭端。

中共卵翼的一名黑人 威廉斯傳將潛回美國

【華盛頓廿九日電】一名在中共卵翼下成長之黑人青年威廉斯，昨日宣佈將潛回美國。威廉斯表示，他已對中共之政策感到失望，並決定回到美國，尋求自由與民主。他並表示，將揭露中共在華北之種種醜聞，並為美國之自由事業而奮鬥。

歐美紛紛採用 迫真時人模型

【巴黎廿九日電】歐洲各國紛紛採用迫真時人模型，以促進時尚設計之發展。據悉，這些模型係由著名設計師設計，具有極高之藝術價值。這些模型之採用，將有助於提高歐洲時尚設計之水平，並促進歐洲時尚產業之繁榮。

不滿限價等規定 法小商人大動肝火

【巴黎廿九日電】法國小商人大動肝火，不滿政府之限價等規定。小商人表示，政府之限價規定，嚴重損害了其合法權益，並導致其經營陷入困境。小商人呼籲政府取消限價規定，並恢復市場競爭。政府則表示，限價規定旨在保障消費者之利益，並維護社會公平。

加參國各日法中 園公際國建特魯貝

【巴黎廿九日電】法國特魯貝國際公園，昨日舉行開幕典禮。該公園係由法國政府與中國政府合作興建，旨在促進中法兩國之文化交流與合作。公園內設有中國園、法國園等，展示了兩國之傳統文化與建築風格。開幕典禮吸引了眾多中外賓客參加。

回國新景

【巴黎廿九日電】回國新景，展現了中國之現代化建設成就。該展覽係由法國政府與中國政府合作舉辦，旨在向法國公眾展示中國之發展現狀。展覽內容豐富，包括中國之經濟建設、文化遺產、現代科技等。展覽吸引了眾多法國民眾參觀，並獲得廣泛好評。

晶出 司公限有業商光星

100

太空時代九龍新界舉行

兩宗陰陽結婚喜事

第一宗男女家的兒女在孩提時去世，遂撮合成一，以慰幽魂。次宗青年男女戀愛成熟，女家香消，女家親友允許，在青松觀舉行儀式，使她在九泉之下不致埋怨。

在青松觀，信佛的人很多，最近有一宗「鬼結婚」的儀式，在兩界大加宣傳，報紙一經發表，不少中外人士哄動起來，作伴茶館酒樓的談資。



有幾位外國來的記者，電報台和香港各報中文電報，也派出記者去採訪這一宗罕見的陰陽結婚，可是這「鬼結婚」的男女家主人，雖與記者談話，而在「鬼結婚」舉行時，卻能避過記者耳目，使許多記者撲了個空。

這一宗「鬼結婚」的儀式，雖然我們不清楚，但「鬼結婚」事件，却給我們提出一個問題：那「鬼結婚」事件，仍不失為一個有趣的華人鬼怪故事。先談第一宗「鬼結婚」的經過是這樣的：有本港某機關公務員黃某，現住九龍山道，十多年前，他的幾歲大的兒子，如果生時，今年該滿廿五、六歲了，這位黃先生，他的兒子在孩提時，不幸去世，遂撮合成一，以慰幽魂。次宗青年男女戀愛成熟，女家香消，女家親友允許，在青松觀舉行儀式，使她在九泉之下不致埋怨。

「鬼結婚」的儀式，雖然我們不清楚，但「鬼結婚」事件，却給我們提出一個問題：那「鬼結婚」事件，仍不失為一個有趣的華人鬼怪故事。先談第一宗「鬼結婚」的經過是這樣的：有本港某機關公務員黃某，現住九龍山道，十多年前，他的幾歲大的兒子，如果生時，今年該滿廿五、六歲了，這位黃先生，他的兒子在孩提時，不幸去世，遂撮合成一，以慰幽魂。次宗青年男女戀愛成熟，女家香消，女家親友允許，在青松觀舉行儀式，使她在九泉之下不致埋怨。

元朗信義中小學 十週年紀念盛況

由何雅明夫婦致訓授憑

「本報訊」元朗信義小學，於十一月廿九日，舉行十週年紀念盛況，由何雅明夫婦致訓授憑。該校自創辦以來，成績斐然，現已發展為一所以來，教育設備完善，學生家長，均極稱讚。



觀園在都，人的家女男，時機在作品案



龍華酒店
秋菊盛放
由十一月廿六日起舉行
由十一月廿六日起舉行
由十一月廿六日起舉行

佛教書院
徵集圖書
「本報訊」香港佛教書院，近發起一項向海內外各大出版社及學人徵集圖書，以充實其圖書館。此項運動進行後，已蒙各出版社、學人、熱烈響應。大力支持，熱烈響應。

歡迎蒞臨

文儀用具展覽會

參觀柯達

各種文儀用品!

Verifax

RECORDAK

VERILITH

Ektagraphic

(文件複印機)

(顯微影片用品)

(製版器材)

(視聽用品)

柯達

香港文儀用具展覽

大會堂(低座)十二月二日至十二月五日

要您的寶寶聰明活潑!

請用森永嬰兒奶粉——可使寶寶易長易大

- ★人類的頭腦、在出生後1年內、可以塑成百分之六十的雛型
森永嬰兒奶粉含有腦營養素-(GALACTOSE)-世界上首次製造成功、能够使您的寶寶頭腦更聰明、更活潑
- ★森永嬰兒奶粉易吸收、易消化、能使嬰兒排泄通順
與母乳營養兒幾乎相同

Free Gift from Morinaga

每購買森永嬰兒奶粉

3.3磅裝1罐(或1磅裝3罐)

當場奉送森永嬰兒美麗日曆



總代理

四海有限公司：香港干諾道西6號 電話：11-47349
九龍代理：九龍上海街684號 電話：812049

香港代理：新英公司：香港干諾道西6號 電話：11-43198
澳門代理：澳門德輔道中街豐號 電話：3607



韓國足球隊進軍加山 華聯力拒終各無所獲

球場燈光暗淡負責當局應改善

【本報訊】韓國足球隊進軍加山，昨晚在加山體育場與華聯隊進行一場激烈對決。雙方在九十分鐘內均未能破門，最終以平手收場。韓國隊在比賽中表現積極，多次攻入華聯隊防線，但均被守門員化解。華聯隊亦不甘示弱，多次發動反攻，但均被韓國隊守門員穩守。比賽在寒冷的氣氛中進行，球場燈光暗淡，觀眾席上座率不高。負責當局應改善球場設施，以提供更好的觀賽體驗。

雙方屢攻不入 門將大演身手

【本報訊】昨晚在加山體育場進行的韓國足球隊與華聯隊的比賽，雙方在九十分鐘內均未能破門，最終以平手收場。韓國隊在比賽中表現積極，多次攻入華聯隊防線，但均被守門員化解。華聯隊亦不甘示弱，多次發動反攻，但均被韓國隊守門員穩守。比賽在寒冷的氣氛中進行，球場燈光暗淡，觀眾席上座率不高。負責當局應改善球場設施，以提供更好的觀賽體驗。

六代表產牛 由陳明主特頒獎

【本報訊】昨晚在加山體育場進行的韓國足球隊與華聯隊的比賽，雙方在九十分鐘內均未能破門，最終以平手收場。韓國隊在比賽中表現積極，多次攻入華聯隊防線，但均被守門員化解。華聯隊亦不甘示弱，多次發動反攻，但均被韓國隊守門員穩守。比賽在寒冷的氣氛中進行，球場燈光暗淡，觀眾席上座率不高。負責當局應改善球場設施，以提供更好的觀賽體驗。

甲組足球聯賽成績表 (截至十一月三十日止)

排名	球隊	勝	平	負	進球	失球	積分
1	香港	10	2	0	25	8	22
2	九龍	8	4	2	20	12	16
3	新加坡	7	3	3	18	15	14
4	檳城	6	4	4	15	18	12
5	怡保	5	5	3	12	10	10
6	芙蓉	4	6	4	10	15	8
7	馬六甲	3	7	5	8	18	6
8	安順	2	8	6	5	20	4
9	居鑾	1	9	7	3	25	2
10	馬尼拉	0	10	8	2	30	0

加拿大工人 羅便臣奪標

【本報訊】昨晚在加山體育場進行的韓國足球隊與華聯隊的比賽，雙方在九十分鐘內均未能破門，最終以平手收場。韓國隊在比賽中表現積極，多次攻入華聯隊防線，但均被守門員化解。華聯隊亦不甘示弱，多次發動反攻，但均被韓國隊守門員穩守。比賽在寒冷的氣氛中進行，球場燈光暗淡，觀眾席上座率不高。負責當局應改善球場設施，以提供更好的觀賽體驗。

世界盃保齡賽 加拿大工人 羅便臣奪標

【本報訊】昨晚在加山體育場進行的韓國足球隊與華聯隊的比賽，雙方在九十分鐘內均未能破門，最終以平手收場。韓國隊在比賽中表現積極，多次攻入華聯隊防線，但均被守門員化解。華聯隊亦不甘示弱，多次發動反攻，但均被韓國隊守門員穩守。比賽在寒冷的氣氛中進行，球場燈光暗淡，觀眾席上座率不高。負責當局應改善球場設施，以提供更好的觀賽體驗。

花墟聯賽戰來緊湊 消防僅勝警察

【本報訊】昨晚在花墟舉行的聯賽，消防隊與警察隊展開激烈對決。消防隊最終以微弱優勢獲勝。比賽在寒冷的氣氛中進行，觀眾席上座率不高。負責當局應改善球場設施，以提供更好的觀賽體驗。

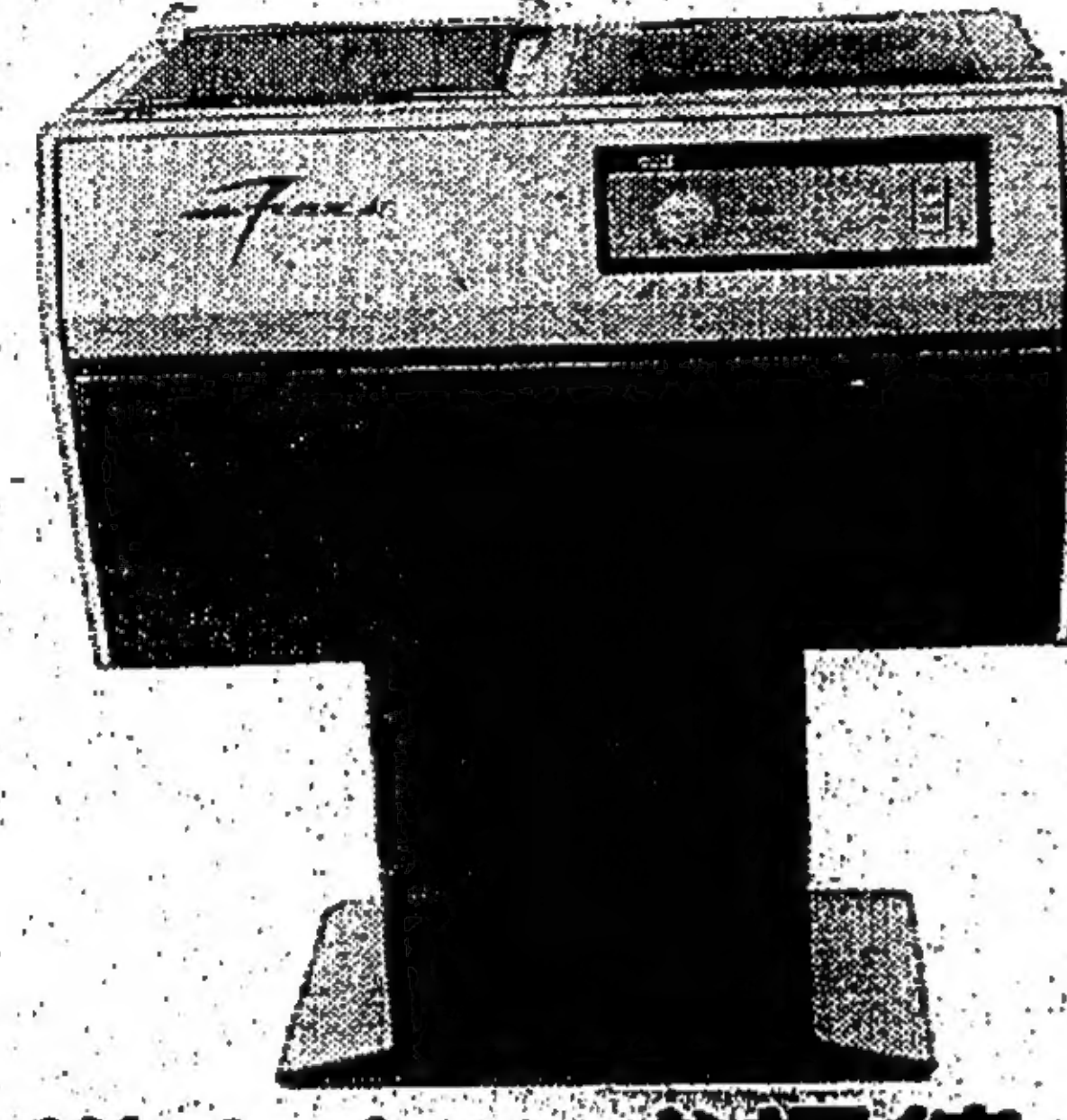
足球比賽 昨日成績

比賽	結果
香港 vs 九龍	2-1
新加坡 vs 檳城	1-1
怡保 vs 芙蓉	0-0
馬六甲 vs 安順	1-2
居鑾 vs 馬尼拉	0-3



【本報訊】昨晚在加山體育場進行的韓國足球隊與華聯隊的比賽，雙方在九十分鐘內均未能破門，最終以平手收場。韓國隊在比賽中表現積極，多次攻入華聯隊防線，但均被守門員化解。華聯隊亦不甘示弱，多次發動反攻，但均被韓國隊守門員穩守。比賽在寒冷的氣氛中進行，球場燈光暗淡，觀眾席上座率不高。負責當局應改善球場設施，以提供更好的觀賽體驗。

萬能達41型電子影印機 能複製任何文件：



同樣大小...或縮縮一半
萬能達41型電子影印機
佐德工程有限公司
香港德輔道中111號電話：220003, 231777



【本報訊】昨晚在花墟舉行的聯賽，消防隊與警察隊展開激烈對決。消防隊最終以微弱優勢獲勝。比賽在寒冷的氣氛中進行，觀眾席上座率不高。負責當局應改善球場設施，以提供更好的觀賽體驗。

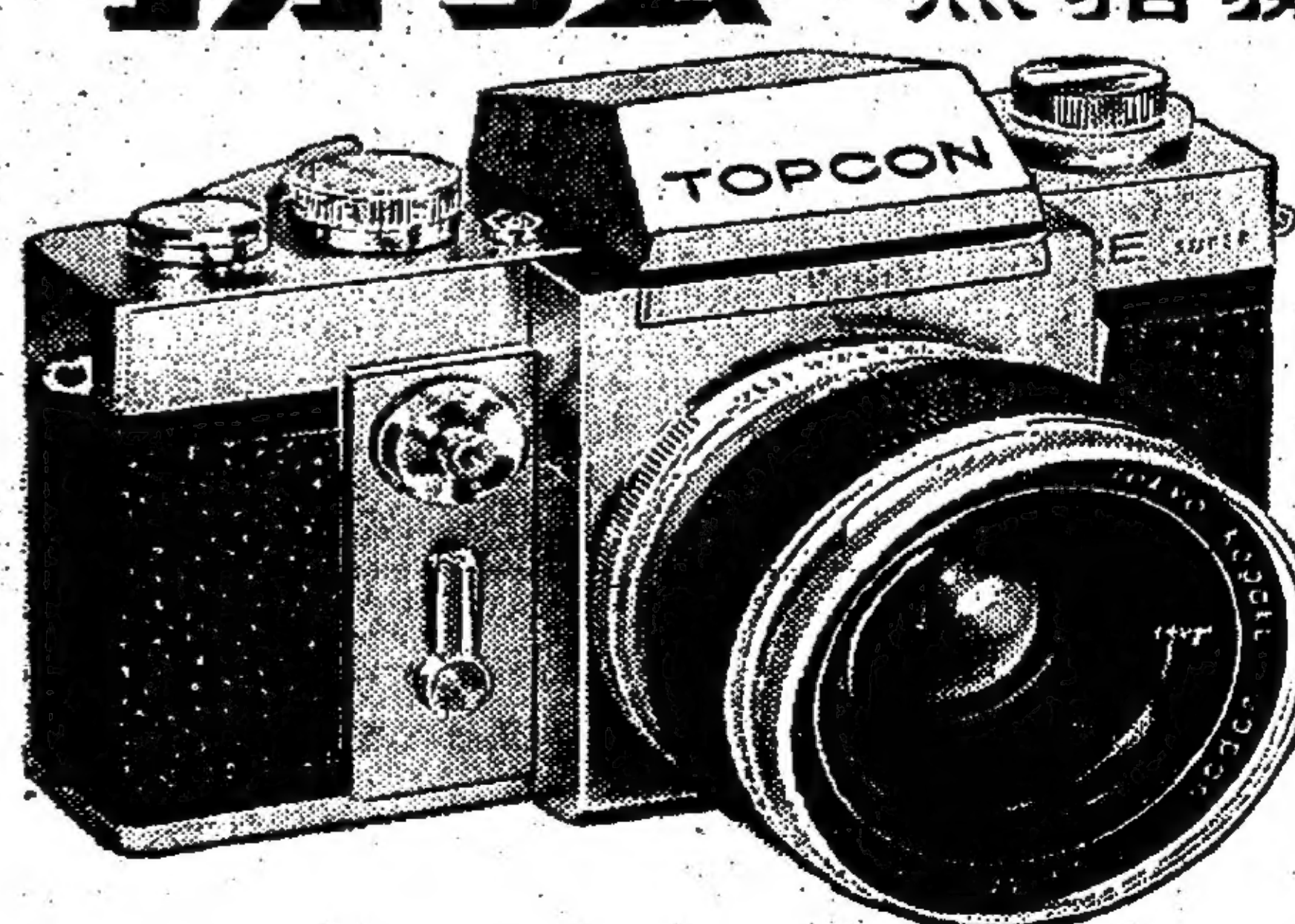
消防入兩球 警察旋板平

【本報訊】昨晚在花墟舉行的聯賽，消防隊與警察隊展開激烈對決。消防隊最終以微弱優勢獲勝。比賽在寒冷的氣氛中進行，觀眾席上座率不高。負責當局應改善球場設施，以提供更好的觀賽體驗。

賽籃節香港 區中東島港 捷告別分

【本報訊】昨晚在香港舉行的籃球比賽，香港隊與東島隊展開激烈對決。香港隊最終以微弱優勢獲勝。比賽在寒冷的氣氛中進行，觀眾席上座率不高。負責當局應改善球場設施，以提供更好的觀賽體驗。

TOPCON RE-SUPER 特強 照相機



- 專有反射TTL最新曝光器保證
- 拍出照片百份之百準確
- 具有優良攝影家所需一切性能
- 裝有調換新型焦點活門快速
- Cds電池及鏡頭隔膜互相呼應
- 鏡頭種類繁多零件齊全

總代理：TOPCON



聖誕節 大特賣

禦寒衣飾 食物用品 不計成本 特價傾銷

特價品介紹：	原價	特價
日本女裝西蘭花內褲	每件 \$ 7.50	\$ 5.00
日本女裝士美絲襪頭毛巾	每件 \$ 18.50	\$ 12.50
日本女裝士美絲襪內衣	每件 \$ 12.50	\$ 8.50
日本男裝特頭褲T恤	每件 \$ 24.50	\$ 17.50
日本男裝混毛褲領T恤	每件 \$ 28.50	\$ 19.50
日本男裝「保你易洗」兩用恤	每件 \$ 32.50	\$ 26.50
日本特頭褲女童襪	每套 \$ 19.50	\$ 13.50
日本士美絲襪女童西褲	每條 \$ 15.50	\$ 12.50
男童長袖T恤	每件 \$ 8.50	\$ 4.50
新款女童長袖毛巾	每件 \$ 20.50	\$ 12.00

二樓特價場供應

聖誕節 大特賣

禦寒衣飾 食物用品 不計成本 特價傾銷

特價品介紹：	原價	特價
日本女裝西蘭花內褲	每件 \$ 7.50	\$ 5.00
日本女裝士美絲襪頭毛巾	每件 \$ 18.50	\$ 12.50
日本女裝士美絲襪內衣	每件 \$ 12.50	\$ 8.50
日本男裝特頭褲T恤	每件 \$ 24.50	\$ 17.50
日本男裝混毛褲領T恤	每件 \$ 28.50	\$ 19.50
日本男裝「保你易洗」兩用恤	每件 \$ 32.50	\$ 26.50
日本特頭褲女童襪	每套 \$ 19.50	\$ 13.50
日本士美絲襪女童西褲	每條 \$ 15.50	\$ 12.50
男童長袖T恤	每件 \$ 8.50	\$ 4.50
新款女童長袖毛巾	每件 \$ 20.50	\$ 12.00

二樓特價場供應

腎強氣足 壽到百六

【本報訊】昨晚在花墟舉行的聯賽，消防隊與警察隊展開激烈對決。消防隊最終以微弱優勢獲勝。比賽在寒冷的氣氛中進行，觀眾席上座率不高。負責當局應改善球場設施，以提供更好的觀賽體驗。

製九精高首

【本報訊】昨晚在花墟舉行的聯賽，消防隊與警察隊展開激烈對決。消防隊最終以微弱優勢獲勝。比賽在寒冷的氣氛中進行，觀眾席上座率不高。負責當局應改善球場設施，以提供更好的觀賽體驗。

聖誕節 大特賣

禦寒衣飾 食物用品 不計成本 特價傾銷

特價品介紹：	原價	特價
日本女裝西蘭花內褲	每件 \$ 7.50	\$ 5.00
日本女裝士美絲襪頭毛巾	每件 \$ 18.50	\$ 12.50
日本女裝士美絲襪內衣	每件 \$ 12.50	\$ 8.50
日本男裝特頭褲T恤	每件 \$ 24.50	\$ 17.50
日本男裝混毛褲領T恤	每件 \$ 28.50	\$ 19.50
日本男裝「保你易洗」兩用恤	每件 \$ 32.50	\$ 26.50
日本特頭褲女童襪	每套 \$ 19.50	\$ 13.50
日本士美絲襪女童西褲	每條 \$ 15.50	\$ 12.50
男童長袖T恤	每件 \$ 8.50	\$ 4.50
新款女童長袖毛巾	每件 \$ 20.50	\$ 12.00

二樓特價場供應

二樓特價場供應

地王投成吸收外匯 有助本港商業繁榮

尖沙咀地王上週以空前高價成交，反映國際人士對本港極具信心，港事前途樂觀，但如房地產市場受到刺激而轉趨冷淡，則難免影響民生，對工務發展亦有障礙。

「地王」上週以九億九千九百九十九萬九千九百九十九元成交，由美商「太古」公司投得，該公司將以該地興建一座三層高的商業大廈，並興建一座地庫停車場，預計可吸收外匯三億元。

地王上週成交，是港地史上最高價，也是本港地產史上最高價，反映出國際人士對本港極具信心，港事前途樂觀，但如房地產市場受到刺激而轉趨冷淡，則難免影響民生，對工務發展亦有障礙。

棉系工業產銷 旺勢逐漸展開

在國際市場上，棉系工業產銷，旺勢逐漸展開，棉系工業產銷，旺勢逐漸展開，棉系工業產銷，旺勢逐漸展開。

棉系工業產銷，旺勢逐漸展開，棉系工業產銷，旺勢逐漸展開，棉系工業產銷，旺勢逐漸展開。

國際糖價 降而復昇

國際糖價降而復昇，國際糖價降而復昇，國際糖價降而復昇，國際糖價降而復昇。

國際糖價降而復昇，國際糖價降而復昇，國際糖價降而復昇，國際糖價降而復昇。

米市疲莫能興 大陸米跌幅大

米市疲莫能興，大陸米跌幅大，米市疲莫能興，大陸米跌幅大。

米市疲莫能興，大陸米跌幅大，米市疲莫能興，大陸米跌幅大。

麵粉與食油

麵粉與食油，麵粉與食油，麵粉與食油，麵粉與食油。

麵粉與食油，麵粉與食油，麵粉與食油，麵粉與食油。

十一月份金鈔走勢

項目	最高價	最低價	收盤價
倫敦金	100.65	100.60	100.62
紐約金	100.65	100.60	100.62
香港金	100.65	100.60	100.62
上海金	100.65	100.60	100.62
新加坡金	100.65	100.60	100.62
馬尼拉金	100.65	100.60	100.62
巴達維亞金	100.65	100.60	100.62
泗水金	100.65	100.60	100.62
三寶壟金	100.65	100.60	100.62
巨港金	100.65	100.60	100.62
棉蘭金	100.65	100.60	100.62
望加錫金	100.65	100.60	100.62
馬辰金	100.65	100.60	100.62
坤甸金	100.65	100.60	100.62
安汶金	100.65	100.60	100.62
邦加金	100.65	100.60	100.62
納土納金	100.65	100.60	100.62
帝力金	100.65	100.60	100.62
東帝力金	100.65	100.60	100.62
馬尼拉金	100.65	100.60	100.62
巴達維亞金	100.65	100.60	100.62
泗水金	100.65	100.60	100.62
三寶壟金	100.65	100.60	100.62
巨港金	100.65	100.60	100.62
棉蘭金	100.65	100.60	100.62
望加錫金	100.65	100.60	100.62
馬辰金	100.65	100.60	100.62
坤甸金	100.65	100.60	100.62
安汶金	100.65	100.60	100.62
邦加金	100.65	100.60	100.62
納土納金	100.65	100.60	100.62
帝力金	100.65	100.60	100.62
東帝力金	100.65	100.60	100.62

恭請光臨

投資者？投機者？還是賭博者？
閣下切勿自誤。這三者之間，有很大的區別。
投資者情願冒著普遍的危險，以求其資本的滋長；
一方面收取股利紅利，一方面再在長期上，獲得其股票或債券價格上漲的利潤。
投機者的目的，是求取巨額而迅速的利潤，因此他不獨要冒險，而且也要冒較大的危險。
像賭博者一樣，一個具有理性的投機者必先用心研究一切有關事實，然後才決定買入或賣出。
但是賭博者全憑運氣，既不必研究，也不明確判斷，輸贏得失全靠他的運氣，等於擲一個錢幣，或抽一張紙牌來決定一樣。
你究竟是個投資者？投機者？或賭博者？
如果你是一個投資者：蓋或是個投機者，我們都可以幫助你。
檢討你手中現有的股票或債券；
代替你設計適應你個人需要的具體計劃；
供給你感興趣的證券最新的消息的資料；
答覆你的詢問，提供你買入或賣出的建議。
上述各項服務全部免費。如蒙垂詢，即當竭誠奉陪。
如果你願意賭博，那麼就只好你走你的路，我們走我們的路。

本廣告內所載有關證券及代客買賣均由美商特設公司辦理，並可代客買賣美商證券公司證券。
美商證券公司東南亞總辦事處：
香港德輔道中六十六號
電話：H-249351。電報掛號：MERLEAP。
東南亞區副總裁：白添樹。

大不日盛

古成德 主演

大不日盛 古成德 主演

魔人腦

令人驚心 恐怖劇

魔人腦 令人驚心 恐怖劇

樂華

映演天今

樂華 映演天今

球環

映演天今

球環 映演天今

港大

映演天今

港大 映演天今

城東

映演天今

城東 映演天今

華永

映演天今

華永 映演天今

爭奪華新

映演天今

爭奪華新 映演天今

THE WIND

映演天今

THE WIND 映演天今

亂世

映演天今

亂世 映演天今

李雲卿

映演天今

李雲卿 映演天今

百人風

映演天今

百人風 映演天今

感人間

映演天今

感人間 映演天今

早請今

映演天今

早請今 映演天今

侯活打

映演天今

侯活打 映演天今

學龍

映演天今

學龍 映演天今

巨炸度部

映演天今

巨炸度部 映演天今

大維

映演天今

大維 映演天今

劍魂

映演天今

劍魂 映演天今

國選

映演天今

國選 映演天今

潘金蓮

映演天今

潘金蓮 映演天今

寶選

映演天今

寶選 映演天今

山獅奇

映演天今

山獅奇 映演天今

動物

映演天今

動物 映演天今

獅奇

映演天今

獅奇 映演天今

蜜蜂移民

阿蘭現在已移居到義大利的「羅馬」，他在那裏經營一家「羅馬」商店，生意興隆，他在那裏過著幸福的生活。他在那裏認識了一位義大利姑娘，他們結為連理，生了一個兒子。他在那裏過著幸福的生活。他在那裏認識了一位義大利姑娘，他們結為連理，生了一個兒子。他在那裏過著幸福的生活。他在那裏認識了一位義大利姑娘，他們結為連理，生了一個兒子。

「仔豬賣」被港在芳陳

王糖山香檀為成

廣東省長陳芳，現任香港糖山王，他在那裏經營一家糖山王商店，生意興隆，他在那裏過著幸福的生活。他在那裏認識了一位糖山王姑娘，他們結為連理，生了一個兒子。他在那裏過著幸福的生活。他在那裏認識了一位糖山王姑娘，他們結為連理，生了一個兒子。他在那裏過著幸福的生活。他在那裏認識了一位糖山王姑娘，他們結為連理，生了一個兒子。

京北建改

北京建設委員會，現任北京建設委員會，他在那裏經營一家北京建設委員會商店，生意興隆，他在那裏過著幸福的生活。他在那裏認識了一位北京建設委員會姑娘，他們結為連理，生了一個兒子。他在那裏過著幸福的生活。他在那裏認識了一位北京建設委員會姑娘，他們結為連理，生了一個兒子。他在那裏過著幸福的生活。他在那裏認識了一位北京建設委員會姑娘，他們結為連理，生了一個兒子。

半靜地帶尼丹

尼丹地帶，現任尼丹地帶，他在那裏經營一家尼丹地帶商店，生意興隆，他在那裏過著幸福的生活。他在那裏認識了一位尼丹地帶姑娘，他們結為連理，生了一個兒子。他在那裏過著幸福的生活。他在那裏認識了一位尼丹地帶姑娘，他們結為連理，生了一個兒子。他在那裏過著幸福的生活。他在那裏認識了一位尼丹地帶姑娘，他們結為連理，生了一個兒子。

譚月風伶坤

譚月風伶坤，現任譚月風伶坤，他在那裏經營一家譚月風伶坤商店，生意興隆，他在那裏過著幸福的生活。他在那裏認識了一位譚月風伶坤姑娘，他們結為連理，生了一個兒子。他在那裏過著幸福的生活。他在那裏認識了一位譚月風伶坤姑娘，他們結為連理，生了一個兒子。他在那裏過著幸福的生活。他在那裏認識了一位譚月風伶坤姑娘，他們結為連理，生了一個兒子。

秋春園戲

秋春園戲，現任秋春園戲，他在那裏經營一家秋春園戲商店，生意興隆，他在那裏過著幸福的生活。他在那裏認識了一位秋春園戲姑娘，他們結為連理，生了一個兒子。他在那裏過著幸福的生活。他在那裏認識了一位秋春園戲姑娘，他們結為連理，生了一個兒子。他在那裏過著幸福的生活。他在那裏認識了一位秋春園戲姑娘，他們結為連理，生了一個兒子。

梨與療妬湯

梨與療妬湯，現任梨與療妬湯，他在那裏經營一家梨與療妬湯商店，生意興隆，他在那裏過著幸福的生活。他在那裏認識了一位梨與療妬湯姑娘，他們結為連理，生了一個兒子。他在那裏過著幸福的生活。他在那裏認識了一位梨與療妬湯姑娘，他們結為連理，生了一個兒子。他在那裏過著幸福的生活。他在那裏認識了一位梨與療妬湯姑娘，他們結為連理，生了一個兒子。

曉聲

曉聲，現任曉聲，他在那裏經營一家曉聲商店，生意興隆，他在那裏過著幸福的生活。他在那裏認識了一位曉聲姑娘，他們結為連理，生了一個兒子。他在那裏過著幸福的生活。他在那裏認識了一位曉聲姑娘，他們結為連理，生了一個兒子。他在那裏過著幸福的生活。他在那裏認識了一位曉聲姑娘，他們結為連理，生了一個兒子。

華大都京 樂東宮樂城東 華豪華新 冠金聲新聲樂

華大都京 樂東宮樂城東 華豪華新 冠金聲新聲樂，現任華大都京 樂東宮樂城東 華豪華新 冠金聲新聲樂，他在那裏經營一家華大都京 樂東宮樂城東 華豪華新 冠金聲新聲樂商店，生意興隆，他在那裏過著幸福的生活。他在那裏認識了一位華大都京 樂東宮樂城東 華豪華新 冠金聲新聲樂姑娘，他們結為連理，生了一個兒子。他在那裏過著幸福的生活。他在那裏認識了一位華大都京 樂東宮樂城東 華豪華新 冠金聲新聲樂姑娘，他們結為連理，生了一個兒子。他在那裏過著幸福的生活。他在那裏認識了一位華大都京 樂東宮樂城東 華豪華新 冠金聲新聲樂姑娘，他們結為連理，生了一個兒子。

華國運海統總 都皇聲麗后皇 華文藝舞利 國金樂快方東

華國運海統總 都皇聲麗后皇 華文藝舞利 國金樂快方東，現任華國運海統總 都皇聲麗后皇 華文藝舞利 國金樂快方東，他在那裏經營一家華國運海統總 都皇聲麗后皇 華文藝舞利 國金樂快方東商店，生意興隆，他在那裏過著幸福的生活。他在那裏認識了一位華國運海統總 都皇聲麗后皇 華文藝舞利 國金樂快方東姑娘，他們結為連理，生了一個兒子。他在那裏過著幸福的生活。他在那裏認識了一位華國運海統總 都皇聲麗后皇 華文藝舞利 國金樂快方東姑娘，他們結為連理，生了一個兒子。他在那裏過著幸福的生活。他在那裏認識了一位華國運海統總 都皇聲麗后皇 華文藝舞利 國金樂快方東姑娘，他們結為連理，生了一個兒子。

場樂遊德啟 際映場國 記情試

場樂遊德啟 際映場國 記情試，現任場樂遊德啟 際映場國 記情試，他在那裏經營一場樂遊德啟 際映場國 記情試商店，生意興隆，他在那裏過著幸福的生活。他在那裏認識了一位場樂遊德啟 際映場國 記情試姑娘，他們結為連理，生了一個兒子。他在那裏過著幸福的生活。他在那裏認識了一位場樂遊德啟 際映場國 記情試姑娘，他們結為連理，生了一個兒子。他在那裏過著幸福的生活。他在那裏認識了一位場樂遊德啟 際映場國 記情試姑娘，他們結為連理，生了一個兒子。

20忠 力生翁搬屋 專拍貨辦 萬方電視工程公司 修理 廣告分類

20忠 力生翁搬屋 專拍貨辦 萬方電視工程公司 修理 廣告分類，現任20忠 力生翁搬屋 專拍貨辦 萬方電視工程公司 修理 廣告分類，他在那裏經營一家20忠 力生翁搬屋 專拍貨辦 萬方電視工程公司 修理 廣告分類商店，生意興隆，他在那裏過著幸福的生活。他在那裏認識了一位20忠 力生翁搬屋 專拍貨辦 萬方電視工程公司 修理 廣告分類姑娘，他們結為連理，生了一個兒子。他在那裏過著幸福的生活。他在那裏認識了一位20忠 力生翁搬屋 專拍貨辦 萬方電視工程公司 修理 廣告分類姑娘，他們結為連理，生了一個兒子。他在那裏過著幸福的生活。他在那裏認識了一位20忠 力生翁搬屋 專拍貨辦 萬方電視工程公司 修理 廣告分類姑娘，他們結為連理，生了一個兒子。

女牧師

「我不會！我不會！」
「你為什麼不試試看呢？這只是個遊戲，你不會受傷的。」
「我不會！我不會！」
「你為什麼不試試看呢？這只是個遊戲，你不會受傷的。」
「我不會！我不會！」
「你為什麼不試試看呢？這只是個遊戲，你不會受傷的。」

市聲

「你為什麼不試試看呢？這只是個遊戲，你不會受傷的。」
「我不會！我不會！」
「你為什麼不試試看呢？這只是個遊戲，你不會受傷的。」
「我不會！我不會！」
「你為什麼不試試看呢？這只是個遊戲，你不會受傷的。」

野花

「你為什麼不試試看呢？這只是個遊戲，你不會受傷的。」
「我不會！我不會！」
「你為什麼不試試看呢？這只是個遊戲，你不會受傷的。」
「我不會！我不會！」
「你為什麼不試試看呢？這只是個遊戲，你不會受傷的。」

閩省台之由來

洪憲時世凱下令各省市及京畿之閩省台，
「你為什麼不試試看呢？這只是個遊戲，你不會受傷的。」
「我不會！我不會！」
「你為什麼不試試看呢？這只是個遊戲，你不會受傷的。」
「我不會！我不會！」
「你為什麼不試試看呢？這只是個遊戲，你不會受傷的。」

一响貪歡

「你為什麼不試試看呢？這只是個遊戲，你不會受傷的。」
「我不會！我不會！」
「你為什麼不試試看呢？這只是個遊戲，你不會受傷的。」
「我不會！我不會！」
「你為什麼不試試看呢？這只是個遊戲，你不會受傷的。」

情餘

「你為什麼不試試看呢？這只是個遊戲，你不會受傷的。」
「我不會！我不會！」
「你為什麼不試試看呢？這只是個遊戲，你不會受傷的。」
「我不會！我不會！」
「你為什麼不試試看呢？這只是個遊戲，你不會受傷的。」

痛君夢

「你為什麼不試試看呢？這只是個遊戲，你不會受傷的。」
「我不會！我不會！」
「你為什麼不試試看呢？這只是個遊戲，你不會受傷的。」
「我不會！我不會！」
「你為什麼不試試看呢？這只是個遊戲，你不會受傷的。」

善舒爾·美

「你為什麼不試試看呢？這只是個遊戲，你不會受傷的。」
「我不會！我不會！」
「你為什麼不試試看呢？這只是個遊戲，你不會受傷的。」
「我不會！我不會！」
「你為什麼不試試看呢？這只是個遊戲，你不會受傷的。」

飄香劍

「你為什麼不試試看呢？這只是個遊戲，你不會受傷的。」
「我不會！我不會！」
「你為什麼不試試看呢？這只是個遊戲，你不會受傷的。」
「我不會！我不會！」
「你為什麼不試試看呢？這只是個遊戲，你不會受傷的。」

第六回：刀兵水火紅劫

「你為什麼不試試看呢？這只是個遊戲，你不會受傷的。」
「我不會！我不會！」
「你為什麼不試試看呢？這只是個遊戲，你不會受傷的。」
「我不會！我不會！」
「你為什麼不試試看呢？這只是個遊戲，你不會受傷的。」

東方快車

「你為什麼不試試看呢？這只是個遊戲，你不會受傷的。」
「我不會！我不會！」
「你為什麼不試試看呢？這只是個遊戲，你不會受傷的。」
「我不會！我不會！」
「你為什麼不試試看呢？這只是個遊戲，你不會受傷的。」

鐵漢

「你為什麼不試試看呢？這只是個遊戲，你不會受傷的。」
「我不會！我不會！」
「你為什麼不試試看呢？這只是個遊戲，你不會受傷的。」
「我不會！我不會！」
「你為什麼不試試看呢？這只是個遊戲，你不會受傷的。」

興隆公搬屋
電話：672704
地址：444566

廣告分類
地址：444566

龍虎
地址：444566

香港慶祝節
地址：444566

金快車
地址：444566

鐵漢
地址：444566

國際搬屋公司
電話：813868
地址：444566

永信公搬屋
電話：819078
地址：444566

中聯搬運公司
電話：717922-710725
地址：444566

立榮公搬屋
電話：888434
地址：444566

公合鳴謝
地址：444566

公福利
地址：444566

鳴謝梁氏
地址：444566

鳴謝同業
地址：444566

鳴謝公
地址：444566

鳴謝公
地址：444566

鳴謝公
地址：444566

鳴謝公
地址：444566

鳴謝公
地址：444566

鳴謝公
地址：444566

鳴謝公
地址：444566

鳴謝公
地址：444566

鳴謝公
地址：444566

鳴謝公
地址：444566

成日則在洽購
無多歡迎洽購

電八六六二六
五九四七七八三六

出中區利源東街有寫字樓
適合各行生意意圖日式式樣
五九四九號招租

九龍區大酒莊
租蘇近街市舖
出租生財用銀
圖有意者見一

[illegible]

無線電專科學校

有聲實物函授科 每學期均用磁
照。免費送給實驗零件。隨時返校上課。

工程及電視班 招早午晚三
九點鐘開始至凌晨六、十二點二樓（即海濱道
戲院內）電話長一八四五七

小英人語會話
姐沙明
尖沙咀
電話：262972

聖嘉諾
推出剪剪招生
一九七零年
最新時裝介紹以
簡易三方代教授
紙樣紅繩畫湖街
五十號二樓

香港商科語
破稱為規模最大
英語會話、德文、法文

安德里門主理

[illegible]

學徒

請名顯男
工職預為
大學預科
招收專生
百不
一見
歡迎
參閱

凡有欲求學或欲
入內者請至本報
外埠函索章程
外埠函索章程
外埠函索章程

聘西廚及 女侍應生

九龍米酒酒店西菜廳
聘西廚及女侍應生
九龍米酒酒店西菜廳
九龍米酒酒店西菜廳

聘請職員

新聘職員
聘請職員
聘請職員
聘請職員

聘請教員

聘請教員
聘請教員
聘請教員
聘請教員

手藝學師

英美兩國大學師範
男女青年欲求學
從師技藝者請至本
報索取章程及月費
百不
一見
歡迎
參閱

聘請教員

聘請教員
聘請教員
聘請教員
聘請教員

聘請教員

聘請教員
聘請教員
聘請教員
聘請教員

聘請教員

聘請教員
聘請教員
聘請教員
聘請教員

招請學徒

招請學徒
招請學徒
招請學徒
招請學徒

聘請教員

聘請教員
聘請教員
聘請教員
聘請教員

聘請教員

聘請教員
聘請教員
聘請教員
聘請教員

聘請教員

聘請教員
聘請教員
聘請教員
聘請教員

魔術表演

歡迎社團學校宴會
 四週四週四週
 魔術師蔡教牧師西國
 魔術師蔡教牧師西國

強無比國臭丸

每包一元
 荷蘭
 木衣交
 中國興隆街瑞豐商行

雪櫃噴油

冷氣噴油
 雪櫃噴油
 雪櫃噴油
 雪櫃噴油

啤機觀平

省官
 利豐
 貨平
 貨平
 貨平

械

運油
 運油
 運油
 運油

加坡快託

辦理一切手續
 辦理一切手續
 辦理一切手續
 辦理一切手續

啤機觀平

省官
 利豐
 貨平
 貨平
 貨平

工務快託

修理各國彩電
 修理各國彩電
 修理各國彩電
 修理各國彩電

馬克升值

馬克升值
 馬克升值
 馬克升值
 馬克升值

特價發售

特價發售
 特價發售
 特價發售
 特價發售